

míngji

CHINESE HERBAL FORMULA



CHINESE HERBAL FORMULA

GMP FACTORY MANUFACTURING FROM HONG KONG

NATURAL CHINESE HERBAL FORMULA · ADDITIVE FREE

NO CHEMICAL PRESERVATIVES ADDED · NATURAL PRESERVATION SYSTEM

WITH DEEP SKIN PENETRATION TECHNOLOGY



NATURAL CHINESE HERBAL FORMULA | NO CHEMICAL PRESERVATIVES ADDED | DOES NOT CONTAIN MINERAL OIL

TRADITIONAL CHINESE MEDICINAL HERBS WITHOUT ANY HEAVY METALS OR PESTICIDE RESIDUES

DOES NOT CONTAIN ANY HARMFUL ARTIFICIAL FRAGRANCE | DOES NOT CONTAIN GENETICALLY MODIFIED INGREDIENTS

純天然草本中藥配方

香港GMP廠製造

純天然草本中藥 · 無添加
無化學防腐劑 · 純天然保質系統
配合深層滲透技術



綠色中草藥配方 | 無添加化學防腐劑 | 不含任何合成色素及染料
採用不含重金屬和殘餘農藥中草 | 不含有害化學香料 | 不含基因改造成份





mingji

CHINESE HERBAL FORMULA

All made from the finest ingredients with chinese herbal, pure, natural and Health
嚴選優質成分配合中草藥製成，純正、天然、養生

VALUE OF MINGJI:

No Chemical Preservative 不含任何化學防腐劑

No Heavy Metals 不含重金屬

No Plasticizer / Phthalate 不含塑化劑

No Formaldehyde 不含甲醛

No GMO ingredients 不含基因改造成份

No Artificial Coloring 不含人造色素

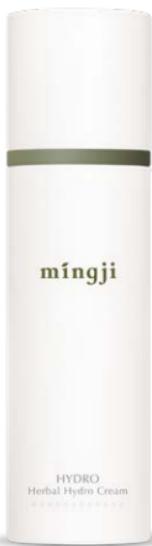
No Animal Ingredients 不含動物成份

No Hormones 不含激素



HYDRO HERBAL 水潤草本

.....



INTENSIVE 高效修護





mingji

草本精華爽膚水

Hydro Herbal Aqua Bal-Toner 100ml

沙漠蘋果之稱的仙人掌能消炎，補水，含豐富維他命，配合抗皺的銀杏結合多種天然草本，不含酒精成份，達致保濕控油，有效平衡油脂分泌及皮膚酸鹼度，令膚質柔軟，同時收細毛孔；另外金縷梅及艾葉能抑制細菌、改善皮膚炎症，預防暗瘡。精細分子技術，令產品瞬間滲透，增強皮膚吸收能力，倍增精華素效果。令肌膚整天感覺清爽，喚醒疲倦肌膚。

The vitamin rich formulation is high in Cactus extract which is hydrating, and inflammation reducing, combined with gingko that has anti-wrinkle properties. Witch Hazel extract inhibits bacteria, and controls acne. This alcohol free toner, serves to control oil while moisturizing which effectively balances oil secretion and skin pH, shrinking pores and leaving skin soft. The sophisticated molecular technology instantly sends nutrients deep into the skin, allowing for quick skin absorption, doubling the effect of the essence, leaving skin feeling fresh all-day long.

主要成份 / Main Ingredients

仙人掌 · 黃瓜果 · 金縷梅 · 銀杏葉 · 葡萄柚 · 甘草 · 葡萄柚籽 · 蘆薈 · 香櫞果 · 人蔘葉 · 艾葉 · 黃芩 · 藥絲蛋白 · 虎杖

Cactus · Cucumber · Witch Hazel · Ginkgo Biloba Leaf · Grapefruit · Licorice · Grapefruit Seed · Aloe Vera · Citrus Medica · Limonum · Panax Ginseng Leaf · Artemisia argyi · Scutellaria baicalensis · Sericin · Polygonum Cuspidatum

使用方法 / Directions

潔面後，直接噴於面及頸部，輕拍肌膚幫助活化細胞幫助吸收。或噴於化妝綿，輕抹面及頸部。

Spray on cleansed face and neck. Gently press for absorption, or sweep on with a cotton pad.



草本水份面霜

Hydro Herbal Hydro Cream 50ml

來自迦納純天然乳木果提煉出優質的乳木果脂，配合透明質酸具理想的儲水能力，減少肌膚水分流失，舒緩敏感。全天然草本成份蘆薈、葡萄籽等全面發揮雙重鎖水及補水功效。銀杏、甘草、甜杏仁等多種天然成份，滋養肌膚，有效減退幼紋、乾紋，改善粗糙、有效舒緩敏感膚質。滲透及控油保濕技術有效將草本功能帶到皮膚底層，不造成阻塞毛孔，蓮葉及黃芩預防暗瘡及粉刺形成。強效保濕控油，有效鎖緊水份，使保濕效果維持一整天。

This Herbal Hydro Cream is formulated with many herbs and natural ingredients with many skin benefits. Pure natural shea butter from Ghana and hyaluronic acid effectively moisturize with high moisture retention for the skin and soothe sensitive skin. All natural herbal ingredients such as aloe vera and grapeseed act in the dual functions of water replenishment as well as moisturisation. Ginkgo, licorice, and sweet almonds, nourish the skin resulting in reduced fine lines, dry lines, and smoothed skin roughness. Penetration and oil control moisturizing technology ensure the active herbal ingredients functions are delivered to the innermost layer of the skin without clogging pores. Nelumbo Nucifera Leaf and Scutellaria baicalensis prevent acne formation. The strong dual functions of moisturisation and oil control, effectively lock-in moisture for the whole day.

主要成份 / Main Ingredients

葡萄籽油 · 甜杏仁油 · 甘油 · 黃瓜果 · 銀杏 · 維生素B5 · 葡萄柚 · 問荊葉 · 蘆薈 · 維生素E · 乳木果脂 · 葡萄柚籽 · 人蔘 · 魚腥草 · 甘草 · 乳糖

Grape Seed Oil · Sweet Almond Oil · Glycerin · Cucumber · Ginkgo Biloba · Panthenol · Grapefruit · Equisetum Arvense Leaf · Aloe Vera · Tocopherol · Shea Butter · Grapefruit Seed · Panax Ginseng · Houttuynia Cordata · Licorice · Lactose

使用方法 / Directions

取出適當份量，均勻地塗於面及頸部。

Apply a small amount, smooth evenly on face and neck.



草本防曬面霜

Hydro Herbal UV Block SPF 50+ PA++ 50ml

集合三大在日間保護肌膚功效，補濕、抗衰老及防UV修護的功能。天然草本物理防曬配方，為肌膚形成保護層，有效阻擋UVA、UVB紫外線，有助抵禦游離基侵害。茶籽油、月見草能預防紫外線導致肌膚彈性下降，防禦陽光造成的皺紋及衰老。乳糖、蘆薈深入滲透到肌膚底層，減少皮膚因日曬引起乾燥缺水，有效改善肌膚粗糙得問題，由內至外達到全面保護。

This natural herbal physical sunblock formula provides a comprehensive UV protection with hydrating and anti-ageing effects. It effectively forms a protective layer blocking the UVA and UVB rays and helps to resist free radical damage. *Camellia sinensis* seed oil and evening primrose oil prevent loss of skin elasticity caused by UV exposure. They also defend the skin against ageing and the formation of wrinkles because of sun damage. Lactose and aloe vera penetrate deeply into the endodermis, thereby reducing dehydration and roughness caused by sun exposure.

主要成份 / Main Ingredients

旱芹 · 二氧化鈦 · 大豆異黃酮 · 甘油 · 蘆薈 · 葡萄籽油 · 葡萄柚 · 問荊葉 · 金縷梅 · 銀杏 · 艾葉 · 茶籽油 · 蛇床子 · 葡萄柚籽 · 乳糖 · 人蔴 · 魚腥草 · 月見草油 · 甘草 · 狗牙薔薇 · 乳木果脂 · 蓮葉 · 黃芩 · 茶多酚 · *Apium Graveolens* · Titanium Dioxide · Soy Isoflavones · Glycerin · *Aloe Vera* · Grape Seed Oil · Grapefruit · *Equisetum Arvense* Leaf · Witch Hazel · *Ginkgo Biloba* · *Artemisia argyi* · *Camellia Sinensis* Seed Oil · *Cnidium Monnieri* · Grapefruit Seed · Lactose · *Panax ginseng* · *Houttuynia Cordata* · Evening Primrose Oil · Licorice · *Rosa Canina* · Shea Butter · *Nelumbo Nucifera* Leaf · *Scutellaria baicalensis* · *Camellia Sinensis*

使用方法 / Directions

日間使用，取出適當份量，均勻地塗於面及頸部。建議中午時重複塗上。外出前15分鐘使用效果更佳。可作妝前隔離底霜用，使妝容更持久貼服。

Use during the day time, spread evenly on face and neck. Reapply at noon if possible. For best results, apply 15 minutes before exposing to the sun. Can be used as a makeup base, to provide a more even and long-lasting effect.



人蔘保濕精華 Ginseng Intensive Hydro Serum 50ml

百藥之王稱譽的人蔘、當歸、田七等成分，透明質酸、維生素B5加先進的滲透技術，能強化肌膚每一個細胞的鎖水能力，啓動肌膚製造天然保濕因子輸送至肌膚底層，改善歲月痕跡而致的乾燥，老化的問題，肌膚變得水潤光澤。蘊含仙人掌、蘆薈精華，令肌膚立即補充水份，有助撫平細紋，提升緊緻度。金鍍梅、魚腥草深層保濕，舒緩曬後紅腫、脫皮痕癢、有助舒緩暗瘡發炎和敏感。銀杏有抗氧化和促進骨膠原生長等功效，使皮膚回復彈性，重現柔潤水嫩。

Panax ginseng known as “king of all herbs”, Angelica, pseudo-ginseng along with other ingredients such as hyaluronic acid and vitamin B5 work together with advanced skin penetration technology to strengthen the skin cells ability to naturally retain moisture. Other herbs such as cactus and aloe essence, help skin replenish water immediately, smooth fine lines, and restore firmness to the face. Witch Hazel and Houttuynia Cordata contain deep moisturizing properties that soothe after-sun redness, peeling, itching, and acne inflammation. This Hydro Serum includes ginkgo, which has high antioxidant content to promote the growth of collagen for the skin to restore skin elasticity flexibility leaving the skin soft, supple, reducing signs of aging, while allowing the skin to become moist and glowing. Suitable for sensitive skin.

主要成份 / Main Ingredients

人蔘 · 金縷梅 · 蘆薈 · 迷迭香 · 黃瓜果 · 田七 · 銀杏 · 當歸 · 透明質酸 · 仙人掌 · 葡萄柚籽 · 人蔘葉 · 魚腥草 · 乳糖 · 乳酸 · 蘿絲蛋白 · 黃芩 · 天竺葵

Panax ginseng · Witch Hazel · Aloe Vera · Rosemary · Cucumber · Panax Notoginseng Root · Ginkgo Biloba · Angelica · Hyaluronic Acid · Cactus · Grapefruit Seed · Panax Ginseng Leaf · Houttuynia Cordata · Lactose · Lactic Acid · Sericin · Scutellaria baicalensis · Geranium

使用方法 / Directions

取出適當份量精華液，均勻塗於面及頸部位置，以由外至內的手法按摩至全面吸收，份量要足夠，同時輕輕拍眼部周圍，使雙眸同時受惠。

Apply a small amount, smooth evenly on face and neck. Massage it from outside to inside to fully absorb with sufficient amount, then clap it around the eyes, let eyes get well.

人蔘再生乳霜 (人蔘高效修護乳霜) Ginseng Intensive Oxygen Power Cream 50ml



人蔘再生乳霜蘊含超過60種珍貴天然本草成份，當中包括百草之王人參及當歸等，有助新陳代謝加速，配合高科技滲透技術，使每一滴的珍貴營養都能妥善吸收。全面激發肌膚再生修復功能，為肌膚築起保護屏障同時啟動細胞更生系統。為肌膚重新注入活力，延緩肌膚衰老，減退色斑和皺紋，修復暗啞鬆弛現象，更可提升肌膚緊緻及彈性，重獲幼嫩肌膚重生的功效。臨床研究證實：於使用四星期後，有效平均減少皺紋達接近80%。

Ginseng Intensive Oxygen Power Cream contains more than 60 kinds of precious natural herbal ingredients, using the best ginseng and angelica, along with other herbs to help accelerate skin regeneration with high-tech infiltration technology. Every drop of precious nutrient can be quickly absorbed. The cream fully stimulates skin regeneration and repair function, and for the skin to build up protective barriers simultaneously. As a result, skin regains elasticity, skin aging is delayed, wrinkles reduced and skin tone evened out, discovering, a younger looking you. Clinical studies confirm that after four weeks of use, the effective average reduction in wrinkles is almost 80%.

主要成份 / Main Ingredients

葡萄籽油 · 人蔘 · 茶籽油 · 當歸 · 仙人掌 · 黃瓜果 · 迷迭香 · 銀杏 · 蘆薈 · 金縷梅 · 乳木果脂 · 北艾 · 乳酸 · 透明質酸 · 月見草油 · 薰衣草 · 葡萄柚籽 · 乳糖 · 魚腥草 · 人蔘葉 · 狗牙薔薇 · 知母 · 蛇床子 · 菊花 · 甘草 · 蓮葉 · 黃芩 · 茶多酚 · 花青素 · 百里香

Grape Seed Oil · Panax ginseng · Camellia Sinensis Seed Oil · Angelica · Cactus · Cucumber · Rosemary · Ginkgo Biloba · Aloe Vera · Witch Hazel · Shea Butter · Artemisia Vulgaris · Lactic Acid · Hyaluronic Acid · Evening Primrose Oil · Lavandula angustifolia · Grapefruit Seed · Lactose · Houttuynia Cordata · Panax Ginseng Leaf · Rosa Canina · Anemarrhena Asphodeloides · Cnidium Monnier · Chrysanthemum Morifolium · Licorice · Nelumbo Nucifera Leaf · Scutellaria baicalensis · Camellia Sinensis · Anthocyanins · Thymus Serpyllum

使用方法 / Directions

取出適當份量，均勻地塗於面及頸部。

Apply a small amount, smooth evenly on cleansed face and neck. Used morning and night for dry and aging skin.



草本水潤晚霜

Intensive Herbal Hydro Night Cream 50ml

超過35種天然具修護功效成份，百草之王之稱人蔘，何首烏、薰衣草能在夜間進行修復，鎮靜皮膚，有助因日間所受的壓力、污染、紫外線等引致的傷害，當歸、維生素E補充日間流失的重要營養素。蓮葉、蘆薈、蠶絲蛋白、透明質酸、銀杏解決肌膚導致缺水，出現皺紋的問題。促進肌膚新陳代謝和骨膠原生長，月見草、蜂蠟滋潤保濕，擊退鬆弛及細紋。一夜之間，重建肌膚彈性、使之光澤及緊緻，令肌膚早上煥然一新。

More than 35 kinds of efficacious natural repair ingredients, including the king of herbs called ginseng. Polygonum and lavender perform repair functions at night, calming the skin, reversing injuries sustained during the day from pressure, pollution and UV, etc. Angelico and vitamin E, replenish the important nutrients consumed and lost during the day. Nelumbo Nucifera Leaf, Aloe vera, Sericin, Hyaluronic Acid, Ginkgo Biloba act synergistically to solve skin issues caused by dehydration resulting in wrinkles. Promoting skin metabolism and collagen growth, evening primrose and beeswax moisturize skin, repelling flabbiness and fine lines. Overnight, this cream rebuilds skin elasticity, restoring the shine and firmness, so that the skin will have a new look each morning.

主要成份 / Main Ingredients

甜杏仁油・葡萄籽油・茶籽油・蘆薈・黃瓜果・葡萄柚・人蔘・銀杏・維生素B5・維生素E・小麥胚芽油・月見草油・透明質酸・金縷梅・酵母・蠶絲蛋白・大豆異黃酮・黃芪・當歸・薰衣草・問荊葉・旱芹・何首烏・蓮葉・黃芩・延胡索

Sweet Almond Oil · Grape Seed Oil · Camellia Sinensis Seed Oil · Aloe Vera · Cucumber · Grapefruit · Panax ginseng · Ginkgo Biloba · Panthenol · Tocopherol · Wheat Germ Oil · Evening Primrose Oil · Hyaluronic Acid · Witch Hazel · Yeast · Sericin · Soy Isoflavones · Astragalus Membranaceus · Angelica · Lavandula angustifolia · Equisetum Arvense Leaf · Apium Graveolens · Polygonum Multiflorum · Nelumbo Nucifera Leaf · Scutellaria baicalensis · Corydalis Turtschaninovii Root

使用方法 / Directions

取適量均勻塗於面及頸部，於晚上使用。

Apply a small amount smoothed evenly on face and neck at night.



草本注氧修護眼霜

Intensive Herbal Oxygen Eye Cream 15ml

採用宮廷珍貴中草複方，能深層滲透眼周肌膚，激活新陳代謝。當歸、田七促進血液循環及促進眼周的淋巴的流順，顯著淡褪黑眼圈，有效地改善浮腫，喚醒疲倦眼簾，令雙眼明亮有神。人蔘、蠶絲蛋白，能提高眼周肌膚彈性，撫平眼部細紋，減少魚尾紋及皺紋。恢復眼周肌膚的彈力與活力，使雙眼明亮有神。

Utilizing the most precious Chinese herbal medicine compounds, this eye cream can deeply penetrate the skin around the eyes to activate skin cell reproduction. Ginseng and silk protein, can improve skin elasticity around the eyes, smooth fine lines around the eyes, reducing crow's feet and wrinkles. Angelica and pseudo-ginseng promote blood circulation around the eyes, preventing dark circles, and effectively improving swelling to leave your eyes looking bright and awake.

主要成份 / Main Ingredients

葡萄籽油 · 茶籽油 · 葡萄柚 · 蘆薈 · 月見草油 · 當歸 · 銀杏 · 金縷梅 · 人蔘 · 蠶絲蛋白 · 乳木果脂 · 田七 · 茯苓 · 透明質酸 · 茛荳葉 · 乳糖 · 魚腥草 · 大豆異黃酮 · 延胡索 · 菊花 · 甘草 · 蓮葉

Grape Seed Oil · Camellia Sinensis Seed Oil · Grapefruit · Aloe Vera · Evening Primrose Oil · Angelica · Ginkgo Biloba · Witch Hazel · Panax ginseng · Sericin · Shea Butter · Panax Notoginseng Root · Poria Cocos · Hyaluronic Acid · Equisetum Arvense Leaf · Lactose · Houttuynia Cordata · Soy Isoflavones · Corydalis · Chrysanthemum morifolium · Licorice · Nelumbo Nucifera Leaf

使用方法 / Directions

取出珍珠般大少份量，分別點於眼部上下方位置，用無名指輕輕按摩眼部四周，由內至外打圈方式按至完全吸收即可。

Apply a pearl size amount gently around entire eye area. Using the second last fingertips to massage it around the eyes gently from inside out until fully absorbed.



草本修面霜

Firming Herbal Slim-Facial Cream

草本修面霜具有緊緻塑造面型功效，有效地提升面部輪廓，改善鬆弛下巴，同時撫平面部皺紋雙效功能。蘊含毛喉鞘蕊花根、紅花籽油、薑油、何首烏能有效促進血液循環，加快新陳代謝，燃燒面部多餘脂肪。迷迭香、咖啡因帶走餘下積存水分及去除浮腫，改善水腫問題。絲蛋白等能撫平皺紋，同時修護頸部肌膚，減淡頸紋。早晚連續使用一星期，效果顯著。

The facial cream serves dual purposes: firming and slimming. It can effectively perform contour-shaping by firming the sagging face and chin area. At the same time, it can smooth the facial and neck wrinkles. The Coleus Forskohlii roots, Safflower seed oil, ginger oil and Polygonum Multiflorum promote blood circulation and speed up the metabolism, and help to trim the excessive facial fat. Rosemary and Caffeine remove excessive water content and reduce skin edema. Sericin help to smooth the wrinkles and reduce necklines. Continue to use both in the morning and evening for one week for remarkable results.

主要成份 / Main Ingredients

紅花籽油 · 咖啡因 · 刀豆果 · 山楂果 · 肉桂 · 何首烏 · 人蔴 · 魚腥草 · 薑油 · 透明質酸 · 薰衣草 · 乳糖 · 毛喉鞘蕊花 · 延胡索 · 茜藍 · 迷迭香 · 蓮葉 · 小果咖啡籽 · 黃芩 · 蕁麻 · 茶多酚 · 蘆絲蛋白 · 燕麥

Safflower Seed Oil · Caffeine · Canavalia Gladiata · Crataegus Oxyacantha · Carnitine · Polygonum Multiflorum · Panax ginseng · Houttuynia Cordata · Ginger Oil · Hyaluronic Acid · Lavandula angustifolia · Lactose · Coleus Forskohlii · Corydalis · Isatis indigotica · Rosemary · Nelumbo Nucifera Leaf · Coffea Arabica Seed · Scutellaria baicalensis · Irakusa Ekiisu · Camellia Sinensis · Sericin · Oat

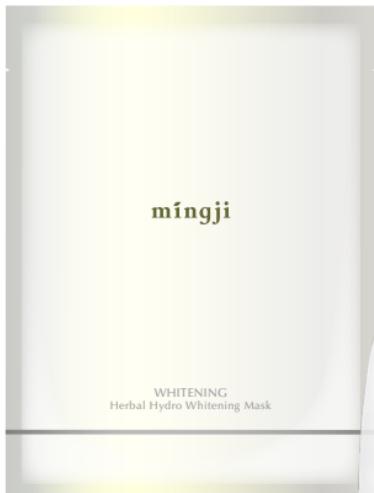
使用方法 / Directions

取適當份量塗於面部以順時針方向進行按摩，可使用於身體。有助提升緊緻面部輪廓。可重點塗在臉頰及下巴腮邊集中按摩，有助排水腫及浮腫，加速血液循環。

Use a small amount of facial slimming cream, massage on face and neck in a clockwise direction, pay special attention to contour lines. Can be applied to the body to help blood circulation and reduce excessive water.

亮白去黃・減淡色斑・行氣活血・舒緩保濕

BRIGHTENING · REDUCES SPOTS · ACTIVATING BLOOD · MOISTURIZING · SOOTHING



草本水潤美白面膜

Herbal Hydro Whitening Mask (3pcs/box)



主要成份 / Main Ingredients

葡萄柚 · 熊果素 · 黃芩 · 當歸 · 田七 · 人蔘葉 · 銀杏葉 · 黃瓜果 · 乳糖 · 蘆薈 · 甘草 · 魚腥草 · 羌活

Grapefruit · Arbutin · Scutellaria Baicalensis · Angelica · Panax Notoginseng Root · Ginseng Leaf · Ginkgo Biloba Leaf · Cucumber · Lactose · Aloe Vera · Licorice · Houttuynia Cordata · Notopterygium Incisum

源於古代漢方配合高滲透技術，美白精華迅速滲透肌底層，深入打散黑色素，能使肌膚瞬間淨白。不含重金屬同樣達到美白效果，漢方草本田七、當歸、銀杏葉等結合葡萄柚精華、熊果素，重點擊退色斑，去除暗啞黃氣，改善色素沉澱；活血，讓肌膚促進血液循環，膚色自然變得更均勻透亮。乳糖及蘆薈成為保濕分子，美白同時令肌膚充滿水份，甘草有效幫助舒緩肌膚，令肌膚即時水嫩有光澤。

採用納米級生物纖維面膜緊貼皮膚，讓美白成分全面直達皮膚深層，高效吸收，鎖住水份，使皮膚即時白淨透亮。

An ancient Chinese formulation combined with state of the art skin penetration technology, the whitening serum rapidly penetrates the basal layer of the skin, breaking up melanin and whitens the skin instantly without using any heavy metals. Chinese medicinal herbs including Panax Notoginseng Root, Angelica and Ginkgo Leaf combined with Grapefruit Extract not only reduces dark spots and improves skin tone, but also relieves pigmentation, promotes blood circulation and restores the beautiful natural skin tone. Natural moisturizers, lactose and yeast essence hydrates and whitens, Aloe Vera effectively soothes skin, leaving the skin supple and bright.

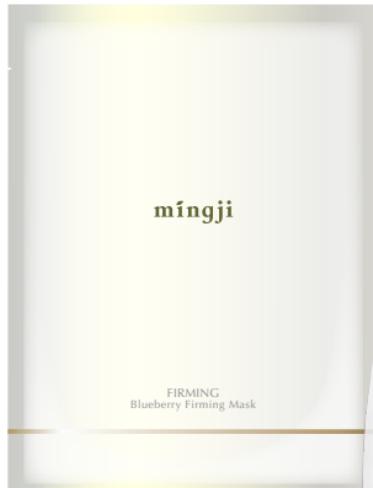
The nano bio cellulose mask acts like a second skin, achieving maximum absorption of active ingredients while locking in moisture. Leaving the skin whiter and brighter instantly.

使用方法 / Directions

打開三層面膜，先將第一層珍珠保護隔膜撕開。將中間一層透明狀的生物纖維面膜層向內，固定面膜後，將第三層網狀層摘下。調整面膜均勻貼於面部，約30分鐘後卸下面膜。將面部剩餘精華按摩至完全吸收，毋需沖洗。擁有即時美白效果，建議使用前配合藍莓緊緻面膜，肌膚即時明顯變得白淨透亮、光滑細緻。

Unfold the three-layered mask and remove the white protective sheet. Place the soft bio-cellulose mask firmly face to own face, fix it then remove the semi-transparent cover. Place it onto face evenly, then remove the mask after 30 minutes. Gently massage any remaining serum over the face for absorption. No need to rinse your face after use. Recommended to use the firming blueberry firming mask before use this mask. The skin will have obviously whitening effect immediately.

抗衰老 · 行氣活血 · 提升緊緻 · 改善皺紋 · 鬆弛等問題
ANTI-AGING · ACTIVATING BLOOD · FIRMING · WIPING OUT WRINKLES · RESTORE



藍莓緊緻面膜

Blueberry Firming Mask (3pcs/box)



主要成份 / Main Ingredients

新鮮藍莓 · 茶多酚 · 葡萄柚籽 · 黃芩 · 當歸 · 人蔘葉 · 銀杏葉 · 延胡索 · 迷迭香 · 透明質酸 · 蘆薈 · 黃瓜果 · 金縷梅 · 魚腥草 · 羌活
Fresh Blueberry · Camellia Sinensis · Grapefruit Seed · Scutellaria Baicalensis · Angelica · Panax Ginseng Leaf · Ginkgo Biloba Leaf · Corydalis
Tutschaninovii Root · Rosemary · Cactus · Hyaluronic Acid · Aloe, Cucumber · Witch Hazel · Houttuynia Cordata · Notopterygium Incisum

最強抗氧化功效的有機藍莓，粒粒來自大自然新鮮壓榨，保留最優質的花青素精華，結合名貴中藥當歸、人蔘葉，引發強效極速緊緻功能，修復受損的膠原蛋白和彈性纖維，促進膠原蛋白增生，收細毛孔，撫平皺紋，保護柔嫩肌膚免受自由基的侵害。當歸、銀杏葉、人蔘葉等中草藥成份，促進血液循環、回復緊緻彈性、逆轉肌齡、有效緊緻肌膚及擊退顯老皺紋。維生素E、金縷梅、魚腥草具有舒緩功效，配合蘆薈、仙人掌、透明質酸等強補水成份，瞬間使肌膚喝飽水，讓肌膚瞬間重拾細嫩、水潤、飽滿，散發年輕肌膚。採用納米級生物纖維面膜+維生素E，有如自己的第二層皮膚，緊貼深入皮膚紋理，使精華更全面並直達皮膚深層，迅速緊緻肌膚，顯著提升面部輪廓。

Organic blueberries with the strongest antioxidant effect, each freshly squeezed contain the highest quality anthocyanin. Combined with precious Chinese medicinal herbs Angelica, Ginseng Leaf which act synergistically to achieve strong and fast firming effect. It is capable of repairing damaged collagen and elastic fibers, promoting collagen metabolism, shrinking pores, smoothing wrinkles, protecting the soft skin against the action of free radicals. Angelica, Ginkgo Biloba Leaf, Ginseng Leaf, and other herbal ingredients, promote blood circulation, restoring elasticity, reversing skin age, effectively tightening the skin and wiping out wrinkles. Vitamin E, Witch Hazel, Houttuynia effectively soothe skin, with the use of aloe, cactus, hyaluronic acid and other high-performance moisturizing ingredients. It quenches the thirst of the skin, resulting in skin instantly regaining a refined, hydrated, supple and young look. The nano grade bio cellulose mask, they acts like your second skin, delivering the precious essence into the depth of each and every cell of the skin, quickly tightening skin, significantly enhancing facial contours.

使用方法 / Directions

打開三層面膜，先將第一層珍珠保護隔膜撕開。將中間一層透明狀的生物纖維面膜層向內，網狀紙質層向外貼在臉上。面膜完全緊貼在臉上，撕下第三層網狀紙質層，敷30分鐘。用後臉上的精華素輕輕按摩至完全吸收，毋須沖洗。建議每週使用2次，連續使用3天會有令人驚喜的緊緻效果。

Unfold the three-layered mask and remove the white protective sheet. Place the soft bio-cellulose mask firmly over the face and remove the semi-transparent cover. Remove the mask after 30 minutes. Gently massage any remaining serum over the face for absorption. No need to rinse your face after use. Recommend to use twice a week. Continuous use for three days produces an amazing firming result.

mingji

SUCCESSFULLY PASSED THE FOLLOWING SPECIALIST TESTS

成功通過多項專業測試

MICRO-BIOLOGICAL TEST 微生物學檢驗

HYGIENIC CHEMICAL TEST 衛生化學檢驗

HEAVY METAL TEST 重金屬測試

TOXICOLOGICAL RISK TEST 毒理學試驗

MULTI-STIMULATING SKIN TEST 多次皮膚刺激性試驗

TESTED ON SENSITIVE SKIN. THE GENTLE AND MILD NATURE OF THIS PRODUCT
DOES NOT GUARANTEE THAT IT WILL NEVER CAUSE A SKIN REACTION

通過敏感性皮膚測試，本產品低過敏性，並不代表所有人均不發生過敏反應



www.ming-ji.com.hk

香港新界葵芳葵喜街38號都會坊17樓12–15室

查詢熱線：(852) 2868 9022

